



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 13. Dezember 2002
(OR. fr)**

15614/02

PTS A 70

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2476. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(LANDWIRTSCHAFT UND FISCHEREI)
Brüssel, Montag, 16. bis Donnerstag, 19. Dezember 2002

1. Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Halbzeitbewertung der Gemeinsamen Agrarpolitik
Dok. 15579/02 AGRI 313
vom SAL am 9.12.2002 gebilligt
2. Annahme der Richtlinie des Rates mit tierseuchenrechtlichen Vorschriften für das Herstellen, den Vertrieb und die Einfuhr von Lebensmitteln tierischen Ursprungs **(RA)**
Dok. 14503/02 AGRILEG 234
15439/02 AGRILEG 266
im Anschluss an die vom Rat am 28.11.2002 erzielte politische Einigung
3. Ernennung des/der Vorsitzenden der Beschwerdekammer des Gemeinschaftlichen Sortenamtes und seines/ihrer Stellvertreters bzw. seiner/ihrer Stellvertreterin
Dok. 14738/1/02 AGRILEG 243 REV 1
vom AStV (1. Teil) am 11.12.2002 gebilligt
4. Annahme einer Entscheidung des Rates über die Gleichstellung von Feldbesichtigungen von Saatgutvermehrungsbeständen in Drittländern und über die Gleichstellung von in Drittländern erzeugtem Saatgut **(RA)**
Dok. 15269/02 AGRILEG 260 AGRIFIN 110
15449/02 AGRILEG 267 AGRIFIN 111
vom AStV (1. Teil) am 11.12.2002 gebilligt

5. Annahme einer Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für Tiefseebestände (2003 und 2004) **(RA + E)**
Dok. 14417/02 PECHE 189
+ ADD 1
14461/02 PECHE 194
+ COR 1 (es)
+ COR 2
vom AStV (1. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
6. Annahme einer Verordnung des Rates mit spezifischen Zugangsbedingungen und einschlägigen Bestimmungen für die Fischerei auf Tiefseebestände **(RA + E)**
Dok. 14326/02 PECHE 186
+ ADD 1
14457/02 PECHE 191
+ COR 1
+ COR 2
vom AStV (1. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
7. Annahme einer Verordnung des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Angola über die Fischerei vor der Küste Angolas für die Zeit vom 3. August 2002 bis zum 2. August 2004
Dok. 15170/02 PECHE 220
+ ADD 1
13269/02 PECHE 158
vom AStV (1. Teil) am 11.12.2002 gebilligt
8. Annahme einer Verordnung des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Senegal über die Fischerei vor der senegalesischen Küste für die Zeit vom 1. Juli 2002 bis zum 30. Juni 2006
Dok. 15120/02 PECHE 218
+ ADD 1
14459/02 PECHE 192
vom AStV (1. Teil) am 11.12.2002 gebilligt
9. Annahme einer Verordnung des Rates zur zweiten Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2555/2001 zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in den Gemeinschaftsgewässern sowie für Gemeinschaftsschiffe in Gewässern mit Fangbeschränkungen (2002) **(RA)**
Dok. 15144/02 PECHE 219
15115/02 PECHE 217
vom AStV (1. Teil) am 11.12.2002 gebilligt

10. Annahme der Verordnung (EG, Euratom) des Rates zur Angleichung der Dienst- und Versorgungsbezüge der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften sowie der Berichtigungskoeffizienten, die auf diese Dienst- und Versorgungsbezüge anwendbar sind - mit Wirkung vom 1. Juli 2002 -
Dok. 14876/02 STAT 82 FIN 491
13862/02 STAT 73 FIN 434
vom AStV (1. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
11. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung des Statuts der Beamten der Europäischen Gemeinschaften und der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten dieser Gemeinschaften (Revision des Statuts)
– Sachstandsbericht des Vorsitzes
Dok. 14877/1/02 STAT 83 FIN 492 REV 1
vom AStV (2. Teil) am 11.12.2002 gebilligt
12. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Unterzeichnung und zum Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Türkei über Vorprodukte und chemische Stoffe, die häufig für die unerlaubte Herstellung von Suchtstoffen und psychotropen Substanzen verwendet werden
Dok. 14263/02 CID 9 UD 116 CORDROGUE 97 NI 18
14267/CID 10 UD 117 CORDROGUE 96 NT 17
+ COR 1 (en)
vom AStV (1. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
13. Entscheidung des Rates zur Festlegung von Kriterien und Verfahren für die Annahme von Abfällen auf Abfalldeponien gemäss Artikel 16 und Anhang II der Richtlinie 1999/31/EG über Abfalldeponien
Dok. 14473/02 ENV 682
+ REV 1 (fr)
+ REV 2 (de)
+ REV 3 (pt)
15217/02 ENV 743
vom AStV (1. Teil) am 11.12.2002 gebilligt
14. Annahme einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung(EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren (**RA**)
Dok. 14625/02 UD 124
14624/02 UD 123
+ COR 1 (sv)
vom AStV (1. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
15. Annahme der Verordnung des Rates zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 1017/68, (EWG) Nr. 2988/74, (EWG) Nr. 4056/86 und (EWG) Nr. 3975/87 (**RA + E**)
Dok. 14858/02 RC 21
vom Rat (Wettbewerbsfähigkeit) am 26.11.02 gebilligt

16. Schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat

- a) Nr. 815/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMÁN - "Europäische Agentur für Sicherheit im Seeverkehr"
Dok. 9785/1/02 PE-QE 212 REV 1
+ COR 1
- b) Nr. 1435/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMÁN - "Rückkehr des staatlich gelenkten Terrors in Guatemala"
Dok. 12946/02 PE-QE 351
- c) Nr. 1520/02 von Herrn Ioannis MARINOS - "Abbildung Zyperns auf den Euro-Banknoten"
Dok. 11572/02 PE-QE 290
+ COR 1 (f)
- d) Nr. 1673/02 von Herrn Roger HELMER und anderen - "Seigniorage"
Dok. 12947/02 PE-QE 352
- e) Nr. 1865/02 von Herrn Brian CROWLEY - "Weltsommerspiele 2003 und Schaffung eines für alle offenen Umfelds im Sport"
Dok. 12948/02 PE-QE 353
- f) Nr. 1853/02 von Herrn Antonio TAJANI - "Erwerb von Telekom Serbien durch Telekom Italien"
Dok. 12273/02 PE-QE 311
- g) Nr. 2011/02 von Herrn Hans-Peter MARTIN - "Zahl und Umfang der Ratssitzungen"
Dok. 12949/02 PE-QE 354
- h) Nr. 2408/02 von Herrn Charles TANNOCK - "Mit der Anwendung des Europäischen Haftbefehls verbundene Bedingungen"
Dok. 12704/02 PE-QE 340
+ COR 1 (de,en,da)
vom AStV (1. Teil) am 23.10.02 gebilligt
- i) Nr. 2114/02 von Frau Janelly FOURTOU - "Beitritt der Europäischen Union zum Protokoll von Madrid"
Dok. 12493/02 PE-QE 314
- j) Nr. 2203/02 von Herrn Marco CAPPATO - "Meinungsfreiheit und Internet"
Dok. 12494/02 PE-QE 315
- k) Nr. 2238/02 von Frau Patricia McKenna - "Morde in der Demokratischen Republik Kongo"
Dok. 12573/02 PE-QE 326
- l) Nr. 2272/02 von Herrn Pere ESTEVE - "Überschreiten der Fristen für die Beantwortung von Anfragen mit Vorrang"
Dok. 12577/02 PE-QE 329
- m) Nr. 2288/02 von Herrn Geoffrey Van Orden - "Wahlen zum Europäischen Parlament 2004"
Dok. 12578/02 PE-QE 330
- n) Nr. 2290/02 von Frau Elisabeth LYNNE - "Bedingungen für die Aufnahme von Asylbewerbern im Vereinigten Königreich"
Dok. 12579/02 PE-QE 331
vom AStV (1. Teil) am 30.10.02 gebilligt

- o) Nr. 1717/02 von Herrn Carlos COELHO - "Auflistung der Beamten"
Dok. 12714/02 PE-QE 350
 - p) Nr. 2093/02 von Herrn Alexandros ALAVANOS - "Menschenrechte in Algerien"
Dok. 12713/02 PE-QE 349
 - q) Nr. 2181/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMÁN - "Schlussfolgerungen der Tagung des Europäischen Rates von Sevilla: Visumpflicht der EU für Staatsangehörige von Drittstaaten und Situation der lateinamerikanischen Staaten in ihren Beziehungen zum spanischen Staat und zu Portugal"
Dok. 12711/02 PE-QE 347
 - r) Nr. 2243/02 von Herrn James NICHOLSON - "Sicherheitslage auf den Molukken"
Dok. 12708/02 PE-QE 344
 - s) Nr. 2291/02 von Herrn Richard CORBETT - "Rechtsstaatlichkeit in Österreich"
Dok. 12597/02 PE-QE 332
 - t) Nr. 2307/02 von Frau Erika MANN - "Obligatorische Aufbewahrung von Daten"
Dok. 12599/02 PE-QE 333
- vom AStV (1. Teil) am 6.11.02 gebilligt

17. Textilien

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung des am 18. Oktober 2002 in Phnom Penh paraphierten Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Königreich Kambodscha über den Handel mit Textilwaren
Dok. 14629/02 TEXT 32 ASIE 51
14630/02 TEXT 33 ASIE 52
vom AStV (2. Teil) am 4.12.02 gebilligt

18. Textilien

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung des am 23. Oktober 2002 in Brüssel paraphierten Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Königreich Nepal über den Handel mit Textilwaren
Dok. 14632/02 TEXT 35 ASIE 54
14633/02 TEXT 36 ASIE 55
vom AStV (2. Teil) am 4.12.02 gebilligt

- 19. Beschwerde von Herrn Montalto, eines unterlegenen Bewerbers für das Amt eines weiteren Vorsitzenden einer Beschwerdekammer und Präsidenten der Beschwerdehauptabteilung des Harmonisierungsamtes für den Binnenmarkt
Dok. 14458/1/02 JUR 451 PI 72 REV 1 **RESTREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 4.12.02 gebilligt

20. URSPRUNGSREGELN

- Vorschläge für Beschlüsse des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zu den Beschlussentwürfen des Gemeinsamen EWR-Ausschusses bzw. der Gemischten Ausschüsse Island, Norwegen und Schweiz
Dok. 11197/02 AELE 27 EEE 53 UD 80

11202/02 EEE 46 UD 84

+ COR 1 (fi)

11179/02 AELE 25 UD 68

+ COR 1 (fi)

+ COR 2

11176/02 AELE 22 UD 65

+ COR 1 (fi)

+ COR 2

11198/02 AELE 28 UD 81

+ COR 1 (fi)

vom AStV (2. Teil) am 9.10.2002 gebilligt

Punkt, über den öffentlich beraten wird

21. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 96/22/EG des Rates über das Verbot der Verwendung bestimmter Stoffe mit hormonaler bzw. thyreostatischer Wirkung und von β -Agonisten in der tierischen Erzeugung

- Bestätigung der politischen Einigung

Dok. 13988/02 AGRILEG 216 CODEC 1397

14427/02 AGRILEG 230 CODEC 1488

vom AStV (1. Teil) am 20.11.2002 gebilligt

22. Annahme der Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Annahme eines Aktionsprogramms für das Zollwesen in der Gemeinschaft ("Zoll 2007") **(RA)**

Dok. PE-CONS 3649/02 UD 90 CODEC 1056

11897/02 UD 91 CODEC 1061

vom AStV (1. Teil) am 11.12.2002 gebilligt

23. a) Festlegung des gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen, ihre Anhänger und die von ihnen gezogenen auswechselbaren Maschinen sowie für Systeme, Bauteile und selbstständige technische Einheiten dieser Fahrzeuge und zur Aufhebung der Richtlinie 74/150/EWG **(RA + E)**

Dok. 10506/02 ENT 102 CODEC 836

+ COR 1 (de,es,fr,fi,el,it,nl,sv)

+ COR 2 (de,da,es,fi)

+ COR 3 (da,pt)

+ COR 4 (fi)

13105/02 ENT 138 CODEC 1257

+ ADD 1

- b) Annahme der Begründung

Dok. 10506/02 ENT 102 CODEC 836 ADD 1

vom AStV (1. Teil) am 11.12.2002 gebilligt

24. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang der Öffentlichkeit zu Umweltinformationen und zur Aufhebung der Richtlinie 90/313/EWG des Rates
Dok. 14917/02 CODEC 1563 ENV 716 INF 211
+ ADD 1 REV 1
PE-CONS 3667/02 ENV 621 INF 201 CODEC 1363
+ REV 1 (da,de,en,es,fr,sv)
+ COR 1 (fi)
vom AStV (1. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
25. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
Dok. 14276/02 CODEC 1441 ENV 662
PE-CONS 3662/02 ENV 581 CODEC 1273
+ REV 1 (da,de,gr,es,nl,pt)
vom AStV (1. Teil) am 27.11.02 gebilligt
26. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte
Dok. 14279/02 CODEC 1442 ENV 664
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (de,en,gr,sv)
PE-CONS 3663/02 ENV 582 CODEC 1274
+ COR 1 (it)
+ REV 1 (da,de,gr,en,es,fi,fr,nl,pt,sv)
vom AStV (1. Teil) am 27.11.2002 gebilligt
27. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von hohen Qualitäts- und Sicherheitsstandards für die Gewinnung, Testung, Verarbeitung, Lagerung und Verteilung von menschlichem Blut und Blutbestandteilen sowie zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG
Dok. 13890/02 CODEC 1388 SAN 185
+ COR 1 (fr)
+ ADD 1 + COR 1
+ ADD 1
PE-CONS 3652/02 SAN 149 CODEC 1208
vom AStV (1. Teil) am 13.11.2002 gebilligt
-